



PROFIT im Beruf - durch Sprach- und Fachsensibilisierung im Studium
v profesi - jazykovou a odbornou senzibilizací během studia

Fachlich - Digital - Regional: Wirtschaftsfachsprache Deutsch lehren und lernen

19.-21. März 2020

Westfälische Hochschule Zwickau

Raum DFR 1 („Rondell“)
Dr.-Friedrichs-Ring 1, 08056 Zwickau

Veranstalter: Fakultät für Angewandte Sprachen und
Interkulturelle Kommunikation



Vorläufiges Programm, Änderungen vorbehalten

19.03.2020	Perspektiven auf die Sprachvermittlung im deutsch-tschechisch-polnischen Grenzraum
12:00 - 13:00	Anmeldung, Begrüßungskaffee Ausstellung: Nachbar? Sprache! – Geschichten aus der Grenzregion
13:00	Eröffnung, Grußworte
Impulsvorträge mit anschließender Diskussion im Plenum	
13:30 - 14:00	Dr. Dorothea Spaniel-Weise (Friedrich-Schiller-Universität Jena) <i>Einstellungen von Schüler(innen) zur Mehrsprachigkeit im deutsch-tschechisch-polnischen Grenzraum</i>
14:00 - 14:30	Prof. Dr. phil. Małgorzata Maćkowiak (Hochschule Zittau/Görlitz) <i>Fachsprachenunterricht an der Hochschule Zittau/Görlitz – Wege und Umwege der marktbezogenen Bildung</i>
14:30 - 15:00	Kristin Kretzschmar (Klett Verlag) <i>Sprachenlernen im digitalen Zeitalter</i>
15:00 - 15:45	Kaffeepause und Raumwechsel

Workshops					
15:45 - 16:45	Prue Goredema, MBS (TU Chemnitz) <i>Enhancing Teaching & Learning Through Interactive Assessments</i>				
17:00 - 18:00	Prof. Dr. phil. Doris Fetscher; Susanne Klein, M.A. (WH Zwickau) <i>Umgang mit Stereotypen im Unterricht im tschechisch-deutschen Kontext</i>				
ab 18:30	Abendessen				
20.03.2020	Fachsprache digital vermitteln				
Impulsvorträge mit anschließender Diskussion im Plenum					
09:00 - 09:30	Christine Kramel, M.A. (Universität Regensburg) <i>Erfahrungen mit Online-Lehre — Bereiche der Online-Lehre: Welche Rolle können Online-Kurse in der Sprachlehre spielen?</i>				
09:30 - 10:00	Mgr. Eva Polášková, Ph.D. (Universität Ostrava) <i>Möglichkeiten digitaler Medien im DaF-Unterricht</i>				
10:30 - 11:00	John Hodgson, M.Sc. (HTWK Leipzig) <i>Motivating Language Students with Technology</i>				
11:00 - 11:30	Kaffeepause mit Ausstellung verschiedener Verlage				
11:30 - 11:50	Jiří Zahradník (IHK Dresden) <i>Einblicke in sächsisch-tschechische Wirtschaftskooperationen</i>				
11:50 - 12:10	Prof. Dr. phil. habil. Ines Busch-Lauer (WH Zwickau) <i>Was Fachsprachenlehrende auszeichnen sollte</i>				
12:10 - 12:30	Réka Licht (Deutschtutor) <i>Online Unterrichten – Erfahrungsbericht</i>				
12:30 - 14:00	Mittagessen in der Mensa Ring mit anschließendem Besuch der Verlagsausstellung				
Workshops					
14:00 -15:30	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Workshop A</th> <th>Workshop B</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Dr. Stephanie Krebs (Hueber Verlag) <i>Hilfe aus der Hosentasche</i></td> <td>Anette Dressel, M.A. (Frankfurt UAS) <i>Handlungsorientierter/Projektorientierter Ansatz zur Förderung der literalen (fach)sprachlichen Kompetenzen</i></td> </tr> </tbody> </table>	Workshop A	Workshop B	Dr. Stephanie Krebs (Hueber Verlag) <i>Hilfe aus der Hosentasche</i>	Anette Dressel, M.A. (Frankfurt UAS) <i>Handlungsorientierter/Projektorientierter Ansatz zur Förderung der literalen (fach)sprachlichen Kompetenzen</i>
Workshop A	Workshop B				
Dr. Stephanie Krebs (Hueber Verlag) <i>Hilfe aus der Hosentasche</i>	Anette Dressel, M.A. (Frankfurt UAS) <i>Handlungsorientierter/Projektorientierter Ansatz zur Förderung der literalen (fach)sprachlichen Kompetenzen</i>				

15:30 - 16:15	Kaffeepause und Raumwechsel	
16:15 - 17:15	Workshop A Karin Schöne, Ph.D. (TU Dresden) <i>Moodle-Kurse: Best-Practice-Beispiele</i>	Workshop B Sandra Braun, M.A. (TU Liberec) <i>"Sehen und Hören" im fachsprachlichen Fremdsprachenunterricht - Moderne Unterrichtsgestaltung und Methoden zur Arbeit mit authentischen, audiovisuellen Medien</i>
Plenarvortrag		
17:30 -18:15	Matthias Spaniel (TU Dresden) <i>Tektoniken des Missverstehens. Produktionsinterne Reflexionen eines bilingualen Theaterprojektes</i>	
ab 19:00	Tagungsdinner im Café Pfeiffer	
21.03.2020	Ausblicke	
09:00 - 09:30	Vorstellung der wichtigsten Workshop-Ergebnisse im Plenum	
09:30 - 11:00	Panel: Sprachvermittlung „fadigonal“? Eine Betrachtung aus verschiedenen Perspektiven Quo vadis... <ul style="list-style-type: none"> • ...Fachsprache Deutsch im deutsch-tschechischen Grenzraum? • ...Auslandsgermanistik? • ...Ausbildung und Fortbildung von Sprachlehrenden? • ...Entwicklung von digitalen Lehrmaterialien? 	
11:00 - 11:30	Kaffeepause	
11:30 - 12:30	Idea Swap Shop: Beste Unterrichtsideen	
12:30 - 13:00	Bilanz und Abschluss der Konferenz mit Tombola	
ab 13:00	Mittagessen und kulturelles Rahmenprogramm	

 <http://profit.tul.cz/de/>

 <https://www.facebook.com/ProFitimBeruf>